សង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីសវនាការសាធារណៈ

ស្តីអំពីការមានសៀវភៅសិក្សា ឬសម្ភារៈបង្រៀនគ្រប់គ្រាន់
សម្រាប់ឆ្នាំសិក្សា 2023-2024

ជូនចំពោះភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ ជាពិសេស គឺមាតាបិតា លោកគ្រូ-អ្នកគ្រូ មេដឹកនាំនៃអង្គភាពខាងចរចារ និងសមាជិកនៃសហគមន៍ ដែលមានចំណាប់អារម្មណ៍ទៅលើការងារនានានៃសង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍។

សូមកត់សំគាល់ថា នៅថ្ងៃទី 13 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2023 នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំធម្មតានៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល (“ក្រុមប្រឹក្សា”) នៃសង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍ ក្រុមប្រឹក្សានឹងបើកអង្គប្រជុំជាសាធារណៈមួយស្តីអំពីការមានសៀវភៅសិក្សា និងសម្ភារៈបង្រៀន[1] គ្រប់គ្រាន់ នៅវេលាម៉ោង 7 យប់ ឬបើកយ៉ាងឆាប់បន្ទាប់ពីពេលវេលាហ្នឹង — សំរាប់ឆ្នាំសិក្សា 2023-2024 តាមរយៈអ៊ិនធឺណិត (តាមកម្មវិធី Zoom និង Granicus Live Manager ក្នុងពេលដំណាលគ្នា)។ បន្ទាប់ពីការបញ្ចប់សវនការមក ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលត្រូវធ្វើការកំណត់តាមសេចក្តីសម្រេចដូចមានចុះជូននៅក្នុងប្រការ (ក), (ខ) និង (គ) ខាងក្រោមនេះ។

ផ្នែកទី 60119 នៃក្រមអប់រំកាលីហ្វ័រនីញ៉ា តម្រូវអោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបើកសវនាការជាសាធារណៈមួយ ក្នុងរយៈពេលសាលាបើកឱ្យសិស្សចូលរៀនបានប្រាំបីសប្តាហ៍ដំបូង ដើម្បីធ្វើការកំណត់៖

(ក) ថាតើសិស្សម្នាក់ៗ នៅក្នុងសាលារៀននីមួយៗរបស់សង្កាត់ មានសៀវភៅសិក្សា ឬមានសម្ភារៈបង្រៀនគ្រប់គ្រាន់ ឬមានទាំងពីរ ដែលស្របតាមស្តង់ដារមាតិកាសិក្សា ដែលបានអនុម័តដោយក្រុមប្រឹក្សា [អប់រំ] ថ្នាក់រដ្ឋ នៅក្នុងមុខវិជ្ជានីមួយៗដូចតទៅនេះ តាមដែលសមស្របដែលត្រូវនឹងមាតិកាសិក្សា និងខួបរបស់គំរោងនៃកម្មវិធីសិក្សា ដែលបានអនុម័តដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៃរដ្ឋកាលីហ្វញ៉ា៖

- គណិតវិទ្យា,
- វិទ្យាសាស្ត្រ,
- ប្រវត្តិវិទ្យា-សង្គមវិទ្យា,
- សិល្បៈភាសាអង់គ្លេស រួមទាំងសមាសភាគអភិវឌ្ឍន៍ភាសាអង់គ្លេសនៃកម្មវិធីដែលបានអនុម័ត; និង

(ខ) ថាតើសិស្សម្នាក់ៗដែលបានចុះឈ្មោះចូលរៀនថ្នាក់ភាសាពិភពលោក ឬថ្នាក់សុខភាព មានសៀវភៅសិក្សា ឬមានសម្ភារៈបង្រៀនគ្រប់គ្រាន់ ដែលស្របតាមស្តង់ដារនៃមាតិកាសិក្សា និងខួបរបស់គំរោងនៃកម្មវិធីសិក្សា ដែលបានអនុម័តដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលថ្នាក់រដ្ឋសម្រាប់មុខវិជ្ជាទាំងនោះ; និង

(គ) ការមានប្រដាប់ប្រដារគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់មុខវិជ្ជាវិទ្យាសាស្ត្រអនុវត្ត ដែលជាប់ទាក់ទងទៅនឹងថ្នាក់អនុវត្តវិទ្យាសាស្ត្រ ដែលបានផ្តល់អោយសិស្សទាំងអស់ដែលរៀនថ្នាក់ទី 9 ដល់ទី 12។

សេចក្តីសម្រេច និងរបាយការណ៍ (តាមការរកឃើញនានា) ដែលបានដាក់ស្នើសុំមួយច្បាប់ ស្តីអំពីការមានសៀវសិក្សា និងសម្ភារៈបង្រៀនគ្រប់គ្រាន់ នៃឆ្នាំសិក្សា 2023-2024 របស់សង្កាត់ គឺមានដាក់ជូន ដើម្បីធ្វើការពិនិត្យមើលតាមរយៈវើលវ៉ាយវិប (World Wide Web) នៅថ្ងៃ ឬបន្ទាប់ពីថ្ងៃទី 1 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2023 នៅគេហទំព័រ៖ http://www.ousd.org/domain/69។

s/Kyla Johnson Trammell
លេខាធិការនៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
សង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍

[1] ការមានសៀវភៅសិក្សា ឬសម្ភារៈបង្រៀនគ្រប់គ្រាន់ មានន័យថា សិស្សម្នាក់ៗ រួមទាំងសិស្សអ្នករៀនអង់គ្លេសដែរ គឺមានសៀវភៅសិក្សា ឬសម្ភារៈបង្រៀនស្របតាមស្តង់ដារ ឬមានទាំងពីរ ដើម្បីប្រើប្រាស់នៅក្នុងថ្នាក់រៀន និងយកទៅផ្ទះ។ [វា] អត់តម្រូវឱ្យមានសៀវភៅសិក្សា ឬសម្ភារៈបង្រៀនពីរឈុត ឬមានទាំងពីរប្រភេទ ដើម្បីប្រើប្រាស់នៅក្នុងថ្នាក់រៀន ឬនៅឯផ្ទះទេ។ ក្រមអប់រំផ្នែកទី 60119(c)(1)

Board Office Use: **Legislative File Info.**	
File ID Number	23-1954
Introduction Date	9/13/23
Enactment Number	
Enactment Date	

OAKLAND UNIFIED SCHOOL DISTRICT
Community Schools, Thriving Students

អនុស្សរណៈអមឯកសារនៃក្រុមប្រឹក្សា

ជូនចំពោះ ក្រុមប្រឹក្សាអប់រំ

ពី Kyla Johnson-Trammell អគ្គនាយកនៃសង្កាត់សាលារៀន
Sondra Aguilera មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់គ្រប់គ្រងវិជ្ជាស្ថានអប់រំ
Alicia Arenas នាយកផ្នែកណែនាំសាលាបឋមសិក្សា, នាយកដ្ឋាននៃកម្មវិធីសិក្សា និងណែនាំ

ថ្ងៃខែឆ្នាំប្រជុំ 13 កញ្ញា 2023

ប្រធានបទ សវនាការជាសាធារណៈ, របាយការណ៍ និងការអនុម័តដោយក្រុមប្រឹក្សាអប់រំ
ដំណោះស្រាយលេខ 2324-0008 - ការមានសៀវភៅសិក្សា និងសម្ភារៈឧបទេសគ្រប់គ្រាន់ - ឆ្នាំសិក្សា 2023-24

សំណើនៃក្រុមប្រឹក្សា បើកសវនាការជាសាធារណៈ ហើយនិង បន្ទាប់ពីបិទសវនាការមក អនុម័តដំណោះស្រាយលេខ 2324-0008, - ការមានសៀវភៅសិក្សា និងសម្ភារៈឧបទេសគ្រប់គ្រាន់ - សម្រាប់សាលារៀនទាំងអស់ តាមតម្រូវការ ដោយក្រមអប់រំផ្នែកទី 60119 (ករណី Williams)។

ព្រឹត្តិការណ៍កន្លងមក

នៅខែឧសភាឆ្នាំ 2000 សហជីព ACLU និងអ្នកតស៊ូមតិផ្សេងៗដើម្បីផលប្រយោជន៍សាធារណៈ ដែលតំណាងឱ្យសិស្សទូទាំងរដ្ឋ បានដាក់ពាក្យបណ្ដឹងប្រឆាំងនឹងរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា, អគ្គនាយកនៃក្រសួងណែនាំសាធារណៈ, ក្រុមប្រឹក្សាអប់រំនៃរដ្ឋ និងក្រសួងសិក្សាធិការនៃរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា។ មូលដ្ឋាននៃបណ្ដឹង គឺអាគារសាលារៀនមានលក្ខណៈសមរម្យ និងប្រកបដោយសុវត្ថិភាព, សម្ភារៈឧបទេស និងគ្រូបង្រៀនដែលមានគុណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់។

ការិយាល័យអប់រំនៃខោនធី Alameda (ACOE) ធ្វើសវនកម្មប្រចាំឆ្នាំដើម្បីវាយតម្លៃលើភាពមានគ្រប់គ្រាន់នៃសម្ភារៈឧបទេស និងការបិទប្រកាសតាមកាតព្វកិច្ចនៃនីតិវិធីបណ្ដឹងជាសកល (UCPs)។ ឆ្នាំនេះ ACOE បានធ្វើសវនកម្មនៅតាមទីសាលារៀនចំនួន 50 នៅចន្លោះថ្ងៃទី 17 ខែសីហាដល់ថ្ងៃទី 31 ខែសីហា ឆ្នាំ 2023។ លទ្ធផលនៃការស្ទង់មតិរបស់ ACOE រហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ននេះ បង្ហាញឱ្យឃើញថា សាលារៀនទាំងអស់មានសៀវភៅសិក្សា និង/ឬ សម្ភារៈឧបទេសគ្រប់គ្រាន់ដែលតម្រូវដោយ SB 550។

ដំណើរការដាក់កម្មង់សម្ភារៈឧបទេសសម្រាប់ឆ្នាំសិក្សា 2023-24 មានដូចខាងក្រោមនេះ៖

1. ការដាក់កម្មង់សម្ភារៈឧបទេស៖ សង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍ (OUSD) បានទិញសម្ភារៈបោះពុម្ព និងសម្ភារៈឌីជីថលសម្រាប់កម្មវិធីសិក្សាស្នូល និងសម្រាប់កម្មវិធីបន្ថែមជាច្រើនទៀតផងដែរ។ កុំព្យូទ័រ Chromebook និង Internet Hotspot ត្រូវបានផ្ដល់ឱ្យដោយសង្កាត់ ដើម្បីគាំទ្រសិស្សក្នុងការចូលប្រើកម្មវិធីសិក្សាស្នូលពីចម្ងាយ។ សម្ភារៈបង្រៀនទាំងអស់ត្រូវបានដាក់កម្មង់តាមការប៉ាន់ប្រមាណទុកជាមុន

លើការចុះឈ្មោះចូលរៀននៅឆ្នាំ 2023-24, ការឆ្លើយតបទៅនឹងការសាកសួរព័ត៌មាននៃផ្នែកបំរើសេវាសៀវភៅសិក្សានៃសាលារៀនដែលបានកំណត់ ហើយនិងនៅក្នុងការសម្របទៅតាមកិច្ចប្រជុំមួយទល់មួយ ជាមួយនឹងបុគ្គលិកផ្នែកសម្ភារៈឧបទេស។។

សម្ភារៈដែលដាក់កម្មង់ឱ្យបានមុន	*កម្មវិធី / សម្ភារៈ*	*បានបញ្ជូនទៅកាន់ទីសាលារៀននានា*
កក្កដា 2023	Creative Curriculum Kits	សីហា 2023
កក្កដា 2023	Eureka Math teacher materials, consumable books	សីហា 2023
កក្កដា 2023	Systematic Instruction in Phonics, Phonemic Awareness, and Sight Words (SIPPS)	សីហា 2023
កក្កដា 2023	Learning Without Tears consumables	សីហា 2023
កក្កដា 2023	EL Education consumable books, trade books, etc.	សីហា 2023
កក្កដា 2023	Benchmark Adelante Advance	សីហា 2023
កក្កដា 2023	Illustrative Mathematics consumables (HS)	សីហា 2023
កក្កដា 2023	Pearson History Books and Digital Materials (MS)	សីហា 2023
កក្កដា 2023	Next Generation FOSS lab kits, books, digital materials (MS)	សីហា 2023
កក្កដា 2023	Next Generation FOSS lab kits, books, digital materials (ES)	សីហា 2023
កក្កដា 2023	Newsela Digital CA Custom Collections	សីហា 2023
កក្កដា 2023	Collaborative Classroom	សីហា 2023
កក្កដា 2023	ELD 6-8 for LTELs English 3D HMH	សីហា 2023
កក្កដា 2023	Vista World Language books and digital materials	សីហា 2023
កក្កដា 2023	National Geographic Newcomer Books	សីហា 2023
កក្កដា 2023	Illustrative Mathematics consumables (MS)	សីហា 2023
កក្កដា 2023	AP Statistics texts and digital materials	សីហា 2023
កក្កដា 2023	Follett 9th Grade ELA	សីហា 2023
កក្កដា 2023	Special Education: Spire Reading TK-8	សីហា 2023
កក្កដា 2023	Special Education: Unique K-YA	សីហា 2023
កក្កដា 2023	Special Education: TouchMath TK-2	សីហា 2023
កក្កដា 2023	Special Education: TeachTown K-YA	សីហា 2023
កក្កដា 2023	Special Education: V Math 3-8	សីហា 2023
កក្កដា 2023	Special Education: IXL 9-12	សីហា 2023
កក្កដា 2023	Replacement purchases for all other Core Curriculum materials	សីហា - កញ្ញា 2023

2. ការរក្សាទុកកំណត់ត្រា៖ សៀវភៅបញ្ជីត្រូវបានរក្សាទុកសម្រាប់ការកម្មង់នីមួយៗដែលបង្ហាញពីសម្ភារៈ និងបរិមាណនានាដែលបានដាក់កម្មង់។ ឯកសារនីមួយៗត្រូវបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព បន្ទាប់ពីការបានដាក់កម្មង់។ ឯកសារដែលបានដាក់កម្មង់ គឺអាចដាក់ជូនបានតាមការស្នើសុំ។ លើសពីនេះ ចំពោះគោលបំណងនៃ

ការទទួលខុសត្រូវ និងការរក្សាបញ្ជីសារពើព័ន្ធនៃឃ្លាំងស្តុកទំនិញឱ្យមានលក្ខណៈត្រឹមត្រូវ និងទាន់សម័យ, ការស្នើសុំសម្ភារៈឧបទេសនៃសាលានីមួយៗ គឺមានតម្កល់ទុកនៅក្នុងសំណុំឯកសារ។ នេះរាប់បញ្ចូលទាំងព័ត៌មាន រាល់ពេលណាដែលសាលារៀននានា ចូលមកទទួលយកសម្ភារៈពីឃ្លាំងផងដែរ។

3. កិច្ចប្រជុំថ្នាក់ដឹកនាំសាលារៀន៖ បុគ្គលិកនៃសង្កាត់បានឆ្លើយឆ្លងគ្នាជាមួយបុគ្គលិកសាលាតាមរយៈអ៊ីម៉ែល ចាប់ពីខែមីនាដល់ខែកញ្ញា។ គោលបំណងនៃកិច្ចប្រជុំទាំងនេះ គឺដើម្បីពិនិត្យលើចំណុចនានាដូចតទៅនេះ៖

- ពិនិត្យឡើងវិញលើទិន្នន័យចុះឈ្មោះចូលរៀនជាក់ស្តែង និងដែលបានប៉ាន់ប្រមាណទុកជាមុន
- ពិនិត្យឡើងវិញលើភាសាបង្រៀននៅក្នុងកម្មវិធីទ្វេភាសា និងកម្មវិធីបញ្ជ្រាបពីរភាសា
- ពិនិត្យឡើងវិញលើផ្នែកវគ្គសិក្សាថ្មីដែលបានបង្កើត
- ពិនិត្យឡើងវិញលើទិន្នន័យជាក់លាក់នៃសាលារៀន អំពីអ្វីៗដែលបានដាក់កម្ម៉ង់រហូតមកដល់ពេលបច្ចុប្បន្ន

4. ទម្រង់បែបបទស្នើសុំសម្ភារៈឧបទេស៖ ចាប់ផ្តើមពីខែសីហាមក នាយកសាលាបានជូនដំណឹងដល់បុគ្គលិកផ្នែករកគំនិតថ្មីសម្រាប់កម្មវិធីសិក្សា និងបង្រៀន អំពីតម្រូវការសៀវភៅបន្ថែម ដោយផ្អែកលើចំនួនចុះឈ្មោះចូលរៀនបន្ថែម ឬសម្ភារៈដែលបានបាត់បង់ និង/ឬ ខូចខាត។ នាយកសាលាបានដាក់សំណុំបែបបទស្នើសុំសម្ភារៈឧបទេសដែលបានបញ្ជាក់ពីចំនួនសម្ភារៈបន្ថែមដែលត្រូវការ។

5. ការបណ្តុះបណ្តាលតាមរបៀប Williams សម្រាប់នាយកសាលា និងបុគ្គលិក OUSD៖ បុគ្គលិក OUSD បានចូលរួមក្នុងវគ្គបណ្តុះបណ្តាលតាមរបៀប Williams នៃ OUSD នៅថ្ងៃទី 25 ខែ 7 ឆ្នាំ 2023 តាមកម្មវិធី Zoom ហើយការិយាល័យអប់រំនៃខោនធីអាឡាមីដា (ACOE) បានបំពេញវគ្គសិក្សាអសមកាលតាមកម្មវិធី Canvas។ វគ្គសិក្សាតាមកម្មវិធី Canvas នេះ បានផ្តល់នូវចំណុចសំខាន់ៗអំពីដំណើរការជម្រះបញ្ជី និងការរំពឹងទុកចំពោះសាលារៀននានា។

6. ការមកជួយភ្លាមៗតាមការហៅ៖ បុគ្គលិកផ្នែកកម្មវិធីសិក្សា និងណែនាំ ព្រមទាំងការិយាល័យបណ្តាញ បានធានាយ៉ាងណាឱ្យនាយកសាលានានា ទទួលបាននូវការជួយទ្រទ្រង់មួយទល់មួយភ្លាមៗតាមរយៈដំណើរការ Williams។

7. សេចក្តីរំលឹកតាមអ៊ីមែល៖ នាយកសាលា នឹងត្រូវបានគេអ៊ីមែលជូននូវសេចក្តីរំលឹកយ៉ាងទៀងទាត់ អំពីថ្ងៃខែផុតកំណត់ និងការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពករណី Williams។

ផលប៉ះពាល់សារពើពន្ធ

8. ការត្រួតពិនិត្យបញ្ជីគណនីដូចមែនទែន៖ បុគ្គលិកមកពីនាយកដ្ឋានការិយាល័យកណ្តាលផ្សេងៗ ត្រូវបានបណ្តុះបណ្តាលឱ្យចេះធ្វើការត្រួតពិនិត្យបញ្ជីគណនីដូចមែនទែន ដើម្បីរៀបចំការត្រួតពិនិត្យបញ្ជីគណនី ACOE។ អ្នកធ្វើការត្រួតពិនិត្យបញ្ជីគណនីដូចមែនទែនរបស់ OUSD បានកំណត់ពេលវេលាចុះធ្វើទស្សនកិច្ចតាមទីសាលារៀន ប្រហែលជាមួយសប្តាហ៍មុនការធ្វើការត្រួតពិនិត្យបញ្ជីគណនី ACOE។ ថ្នាក់រៀននានាត្រូវបានធ្វើទស្សនកិច្ច ដើម្បីរកមើលការបិទប្រកាស និងសម្ភារៈឧបទេសដែលបានតម្រូវឡើងដោយច្បាប់។ អ្នកធ្វើការត្រួតពិនិត្យបញ្ជីគណនីដូចមែនទែន ធ្វើការជាមួយបុគ្គលិករបស់សង្កាត់សាលារៀន ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាណាមួយដែលអាចកើតឡើង រួមទាំងការស្នើសុំសម្ភារៈបន្ថែម។

អនុសាសន៍

សម្រាប់ឆ្នាំសារពើពន្ធ 2023-24 ថវិកាការងារសម្រាប់ សៀវភៅសិក្សា / សម្ភារឧបទេស មានដូចខាងក្រោមនេះ៖

ថវិការ	ថវិការការងារ	ថវិកាបម្រុងទុក គិតត្រឹមថ្ងៃទី 1 កញ្ញា 2023
Lottery	$2,960,402.00	$2,900,895.00
Supplemental and Concentration Carryover	$4,526,849.00	$4,526,849.00

បើកសវនាការជាសាធារណៈ ហើយនិង បន្ទាប់ពីការបិទសវនាការមក អនុម័តដំណោះស្រាយលេខ 2223-0004 – ការមានសៀវភៅសិក្សា និងសម្ភារៈឧបទេសគ្រប់គ្រាន់ – សម្រាប់សាលារៀនទាំងអស់ ដូចបានតម្រូវឡើងដោយច្បាប់អប់រំផ្នែកទី 60199។ (ករណី Williams)។

ឯកសារភ្ជាប់មកជាមួយ៖

- ដំណោះស្រាយលេខ 2324-0008
- បទបង្ហាញ - ស្ថានភាពនៃការសៀវភៅសិក្សា និងសម្ភារៈឧបទ្ទេសគ្រប់គ្រាន់

OAKLAND UNIFIED SCHOOL DISTRICT
Community Schools, Thriving Students

ដំណោះស្រាយ
នៃ
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
នៃ
សង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍
ដំណោះស្រាយលេខ 2324-0008

ការមានសៀវភៅសិក្សា ឬសម្ភារៈឧបទេសគ្រប់គ្រាន់
សម្រាប់ឆ្នាំសិក្សា 2023-24
(ច្បាប់អប់រំផ្នែកទី 60119 និង 5 CCR 9531)

ដោយហេតុថា ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៃសង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍ ដើម្បីអនុលោមតាមតម្រូវការនានានៃក្រមអប់រំលេខ 60119 បានបើកសវនាការជាសាធារណៈមួយនៅថ្ងៃទី 13 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2023 នៅម៉ោង 5:30 ល្ងាច ឬអាចចាប់ផ្តើមភ្លាមៗក្រោយពេលហ្នឹងបន្តិចដើម្បីស្តាប់រឿងរ៉ាវដែលបានធ្វើនៅ ឬមុនរយៈពេលចូលរៀនបានប្រាំបីសប្តាហ៍ (នៅចន្លោះថ្ងៃដំបូងដែលសិស្សចូលរៀន និងសប្តាហ៍ទីប្រាំបី ចាប់ពីថ្ងៃហ្នឹងមក) ហើយដែលមិនបានធ្វើនៅក្នុងអំឡុងពេល ឬធ្វើឡើងភ្លាមៗបន្ទាប់ពីម៉ោងសិក្សា និង

ដោយហេតុថា ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានផ្តល់ដំណឹងជូនយ៉ាងហោចណាស់ចំនួនដប់ (10) ថ្ងៃ អំពីសវនាការជាសារធារណៈ ដែលបានបិទប្រកាសនៅតាមទីសាធារណៈ យ៉ាងហោចណាស់ ឱ្យបានបីកន្លែងក្នុងសង្កាត់ ដែលក្នុងនោះមានការបញ្ជាក់ពីពេលវេលា ទីកន្លែង និងពីគោលបំណងនៃសវនាការៈ; និង

ដោយហេតុថា ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានជំរុញឱ្យមានការចូលរួមក្នុងសវនាការជាសាធារណៈពីសំណាក់មាតាបិតា / អាណាព្យាបាល លោកគ្រូ-អ្នកគ្រូ ប្រជាសហគមន៍ និងអ្នកដឹកនាំក្រុមចរចារ; និង

ដោយហេតុថា ព័ត៌មានត្រូវបានផ្តល់ជូនជាលំអិតថែមទៀតនៅក្នុងសវនាការជាសាធារណៈអំពីសៀវភៅសិក្សា និងសម្ភារៈឧបទេសដែលបានផ្តល់ឱ្យកូនសិស្សទាំងអស់ រួមទាំងសិស្សអ្នករៀនអង់គ្លេស ក្នុងសង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍; និង

ដោយហេតុថា និយមន័យនៃ «ការមានសៀវភៅសិក្សា ឬសម្ភារៈឧបទេសគ្រប់គ្រាន់» មានន័យថា សិស្សម្នាក់ៗ រួមទាំងសិស្សអ្នករៀនអង់គ្លេសផងដែរ សុទ្ធតែមានសៀវភៅសិក្សា ឬសម្ភារៈឧបទេស ឬមានទាំងពីរ ដើម្បីប្រើប្រាស់ក្នុងថ្នាក់ និងយកទៅប្រើនៅឯផ្ទះ; និង

ដោយហេតុថា និយមន័យ នៅចន្លោះឆ្នាំសារពើពន្ធ 2008-09 និង 2023-24 នៃ «ការមានសៀវភៅសិក្សា ឬសម្ភារៈឧបទេសគ្រប់គ្រាន់» គឺមានន័យដូចនេះផងដែរ ថាសិស្សទាំងអស់ដែលមានឈ្មោះរៀនក្នុងថ្នាក់តែមួយ នៅក្នុងសង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍ សុទ្ធតែមានសៀវភៅសិក្សា ឬសម្ភារៈឧបទេសតាមស្តង់ដារចេញពីខួបនៃការអនុម័តតែមួយ; និង

ដោយហេតុថា ការមានសៀវភៅសិក្សា និងសម្ភារៈឧបទេសគ្រប់គ្រាន់ ត្រូវបានផ្តល់ឱ្យសិស្សម្នាក់ៗ រួមទាំងសិស្សអ្នករៀនអង់គ្លេសស្រប តាមស្តង់ដារនៃមុខវិជ្ជាសិក្សា ហើយស្របតាមខ្លួប និងអ្វីៗដែលមាននៅក្នុងគំរោងកម្មវិធីសិក្សាក្នុងមុខវិជ្ជាដូចតទៅនេះ៖

គណិតសាស្ត្រ៖

(នៅឆ្នាំសិក្សា 2021-2022 ការអនុម័តយកសៀវភៅគណិតសាស្ត្រនៃសង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍ ត្រូវបានធ្វើឡើងសម្រាប់សិស្ស សាលាបឋមសិក្សា, ថ្នាក់ TK និង K-5)។ សម្ភារឧបទេសត្រូវបានជាវសម្រាប់ឆ្នាំសិក្សា 2022-23។
នៅឆ្នាំ 2017-18 ការអនុម័តយកសៀវភៅគណិតសាស្ត្រនៃសង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍ ត្រូវបានធ្វើឡើងសម្រាប់អនុវិទ្យាល័យ, ថ្នាក់ទី 6-8។ សៀវភៅសិក្សាត្រូវបានជាវសម្រាប់ឆ្នាំសិក្សា 2018-19។
នៅឆ្នាំ 2019-20 ការអនុម័តយកសៀវភៅគណិតសាស្ត្រនៃសង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍ ត្រូវបានធ្វើឡើងសម្រាប់វិទ្យាល័យ៖ ពិជគណិត 1, ធរណីមាត្រ, ពិជគណិត 2, និងស្ថិតិ AP។ សៀវភៅសិក្សានានាត្រូវបានជាវសម្រាប់ឆ្នាំសិក្សា 2020-21។)

កំរិតថ្នាក់	*មុខវិជ្ជា*	*ក្រុមហ៊ុនបោះពុម្ពសៀវភៅ*
TK/K	Creative Curriculum Mathematics	Teaching Strategies
1	Eureka Math Squared	Great Minds
2	Eureka Math Squared	Great Minds
3	Eureka Math Squared	Great Minds
4	Eureka Math Squared	Great Minds
5	Eureka Math Squared	Great Minds
6	Illustrative Mathematics	Kendall Hunt
7	Illustrative Mathematics	Kendall Hunt
8	Illustrative Mathematics	Kendall Hunt
8	Illustrative Mathematics Algebra 1	Kendall Hunt
9 – 12	Illustrative Mathematics Geometry	Kendall Hunt
9 – 12	Illustrative Mathematics Algebra 2	Kendall Hunt
9 – 12	Probability & Statistics: The Basic Practice of Statistics	Freeman
9 – 12	AP Statistics: The Practice of Statistics	Freeman
9 – 12	Precalculus with Trigonometry	Key Curriculum Press
9 – 12	Calculus-Graphical, Numerical, Algebraic	Pearson-Addison Wesley

វិទ្យាសាស្ត្រ៖

(នៅឆ្នាំសិក្សា 2006-2007 ការអនុម័តយកសៀវភៅគណិតសាស្ត្រនៃសង្កាត់សាលារៀនអ្នកឡិនដ៍ ត្រូវបានធ្វើឡើងសម្រាប់កំរិតថ្នាក់ K-12។ សៀវភៅសិក្សាត្រូវបានជាវសម្រាប់ឆ្នាំសិក្សា 2007-2008។ មុខវិជ្ជា FOSS Next Generation ត្រូវបានអនុម័តយក និងសម្ភារៈត្រូវបានជាវសម្រាប់សាលាបឋមសិក្សានៅឆ្នាំសិក្សា 2018-19 និងអនុវិទ្យាល័យនៅឆ្នាំសិក្សា 2019-20)

កំរិតថ្នាក់	មុខវិជ្ជា	ក្រុមហ៊ុនបោះពុម្ពសៀវភៅ
TK	Foss Next Generation: Observing Nature	Foss/Delta Education
K	FOSS Next Generation: Materials and Motion, Trees and Weather, Animals Two by Two	Foss/Delta Education
1	FOSS Next Generation: Sound and Light; Air and Weather; Plants and Animals	Foss/Delta Education
2	FOSS Next Generation: Solids and Liquids; Pebbles, Sand, and Silt; Insects and Plants	Foss/Delta Education
3	FOSS Next Generation: Motion and Matter; Water and Climate; Structures of Life	Foss/Delta Education
4	FOSS Next Generation: Energy; Soils, Rocks and Landforms; Environments	Foss/Delta Education
5	FOSS Next Generation: Mixtures and Solutions; Earth and Sun; Living Systems	Foss/Delta Education
6	FOSS Next Generation: Weather & Water; Diversity of Life; Human Systems Interactions	Foss/Delta Education
7	FOSS Next Generation: Chemical Interactions; Earth History; Populations and Ecosystems	Foss/Delta Education
8	FOSS Next Generation: Heredity and Adaptation, Electromagnetic Force; Gravity and Kinetic Energy; Waves; Planetary Science	Foss/Delta Education
9 – 12	Biology: Biology by Nowicki (lab class)	McDougall Littell
9 – 12	Biology AP: Biology by Campbell (lab class)	Pearson
9 – 12	Chemistry (lab class)	Pearson
9 – 12	Chemistry AP: Chemistry the Central Science (lab class)	Pearson
9 – 12	Physics: Conceptual Physics by Hewitt (lab class)	Pearson
9 – 12	Physics AP: Physics by Cutnell & Johnson (lab class)	People Press
9 – 12	Physiology: Essentials of Anatomy & Physiology (lab class)	Pearson
9 – 12	Environmental Science: A Study of Interrelationships	McGraw Hill
9 – 12	Environmental Science AP: Living in the Environment (lab)	Thompson
9 – 12	Geology: Earth Science, 11th Edition	Pearson

គ្រឿងបរិក្ខាសម្រាប់ថ្នាក់វិទ្យាសាស្ត្រពិសោធ

ថ្នាក់ទី 9 -12

កំរិតថ្នាក់	មុខវិជ្ជា	ក្រុមហ៊ុនបោះពុម្ពសៀវភៅ
9 – 12	Science Lab: Bunson Burner	N/A
9 – 12	Science Lab: Dissecting Kit	N/A
9 – 12	Science Lab: Goggles	N/A
9 – 12	Science Lab: Hot Plate	N/A
9 – 12	Science Lab: Microscope	N/A
9 – 12	Science Lab: Slides & Cover Slips	N/A
9 – 12	Science Lab: Scale Triple Beam or Digital	N/A
9 – 12	Science Lab: Graduated Cylinder 1 Liter	N/A
9 – 12	Science Lab: Graduated Cylinder 5 ml	N/A
9 – 12	Science Lab: Graduated Cylinder 10 ml	N/A
9 – 12	Science Lab: Graduated Cylinder 100 ml	N/A
9 – 12	Science Lab: Flasks	N/A
9 – 12	Science Lab: Beakers 10ml	N/A
9 – 12	Science Lab: Beakers 100 ml	N/A
9 – 12	Science Lab: Beakers 250 ml	N/A
9 – 12	Science Lab: Beakers 500 ml	N/A
9 – 12	Science Lab: Test Tubes Small	N/A
9 – 12	Science Lab: Test Tubes Large	N/A
9 – 12	Science Lab: Pipettes	N/A

ប្រវត្តសាស្ត្រ-សង្គមវិទ្យា៖

(នៅឆ្នាំសិក្សា 2005-2006 ការអនុម័តយកសៀវភៅសង្គមវិទ្យានៃសង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍ ត្រូវបានធ្វើឡើងសម្រាប់កំរិតថ្នាក់ទី 4-12 ។ សៀវភៅសិក្សាត្រូវបានជាវសម្រាប់ឆ្នាំសិក្សា 2006-2007។
នៅឆ្នាំសិក្សា 2006-2007 ការអនុម័តយកសៀវភៅសង្គមវិទ្យានៃសង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍ ត្រូវបានធ្វើឡើងសម្រាប់កំរិតថ្នាក់ K-3។ សៀវភៅសិក្សា ត្រូវបានជាវទុកសម្រាប់ឆ្នាំសិក្សា 2007-2008។ កម្មវិធីសិក្សាថ្នាក់ទី 6-8 ត្រូវបានអនុម័ត និងជាវក្នុងឆ្នាំ 2018-19។ កម្មវិធីសិក្សាថ្មីសម្រាប់ថ្នាក់ទី 4-5 ត្រូវបានអនុម័តសម្រាប់ឆ្នាំសិក្សា 2021-22។)

កំរិតថ្នាក់	មុខវិជ្ជា	ក្រុមហ៊ុនបោះពុម្ពសៀវភៅ
TK	Creative Curriculum	Teaching Strategies
K	Our World, Now & Long Ago Big Book	Harcourt
K	Our World, Now & Long Ago Big Book, Spanish	Harcourt
1	A Child's View Big Book, Units 1-6	Harcourt
1	A Child's View Big Book, Units 1-6 Spanish	Harcourt
2	People We Know	Harcourt
2	People We Know, Spanish	Harcourt
3	Our Communities	Harcourt
3	Our Communities, Spanish	Harcourt
4	Oakland 4th Grade Social Studies Curriculum	Newsela
5	Oakland 5th Grade Social Studies Curriculum	Newsela
6	Ancient Civilizations: myWorld Interactive	Pearson
7	Medieval and Early Modern Times: myWorld Interactive	Pearson
8	Growth and Conflict: myWorld Interactive	Pearson
9 – 12	World History: The Modern World c.2007	Pearson
9 – 12	World History AP: Traditions & Encounters c.2006	McGraw Hill
9 – 12	US History: American Anthem	Holt, Reinhart, Wilson
9 – 12	US History AP: American Past & Present 7th Edition	Holt, Reinhart, Wilson
9 – 12	Magruder's American Government	Pearson
9 – 12	American Government AP: Continuity & Change	Pearson
9 – 12	Contemporary Economics	Thompson

សិល្បៈភាសាអង់គ្លេស / សិល្បៈភាសាអេស្ប៉ាញ៖

(នៅឆ្នាំសិក្សា 2022-23 សង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍បានអនុម័តយកសៀវភៅ ELA សម្រាប់ថ្នាក់ 9។ សម្ភារៈឧបទេសត្រូវបានជាវសម្រាប់ឆ្នាំសិក្សា 2023-24។ នៅឆ្នាំសិក្សា 2020-2021 សង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍បានអនុម័តយកសៀវភៅ ELA និង SLA សម្រាប់ថ្នាក់ K-5។ សម្ភារៈឧបទេសត្រូវបានជាវសម្រាប់ឆ្នាំសិក្សា 2021-22។ នៅឆ្នាំសិក្សា 2015-2016 សង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍បានអនុម័តយកសៀវភៅ ELA សម្រាប់ថ្នាក់ 6-8។ សម្ភារៈឧបទេសត្រូវបានជាវសម្រាប់ឆ្នាំសិក្សា 2016-2017។ នៅឆ្នាំសិក្សា 2003-2004 សង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍បានអនុម័តយកសៀវភៅ ELA សម្រាប់កំរិតថ្នាក់ 9-12។ សៀវភៅសិក្សាត្រូវបានជាវសម្រាប់ឆ្នាំសិក្សា 2004-2005។)

កំរិតថ្នាក់	មុខវិជ្ជា	ក្រុមហ៊ុនបោះពុម្ពសៀវភៅ
TK	Creative Curriculum	Teaching Strategies
Kinder	EL Education Student Books and text sets for 4 modules: Toys and Play, Weather Wonders, Trees are Alive, Enjoying and Appreciating Trees	EL Education Booksource
Kinder	Dual Language Immersion: Adelante (Spanish) and Advance (English) student books and text sets for 10 units	Benchmark
1	EL Education Student Books and text sets for 4 modules: Tools and Work; Sun, Moon and Stars; Birds' Amazing Bodies; Caring for Birds	EL Education Booksource
1	Dual Language Immersion: Adelante (Spanish) and Advance (English) student books and text sets for 10 units	Benchmark
2	EL Education Student Books and text sets for 4 modules: Schools and Community; Fossils tell of Earth's Changes; The Secret World of Pollinations; Providing for Pollinators	EL Education Booksource
2	Dual Language Immersion: Adelante (Spanish) and Advance (English) student books and text sets for 10 units	Benchmark
3	EL Education Student Books and text sets for 4 modules: Overcoming Learning Challenges Near and Far; Adaptations and the Wide World of Frogs; Exploring Literary Classics; Water Around the World	EL Education Booksource
3	Dual Language Immersion: Adelante (Spanish) and Advance (English) student books and text sets for 10 units (Dual Language Immersion)	Benchmark
4	EL Education Student Books and text sets for 4 modules: Poetry, Poets and Becoming Writers; Animal Defense Mechanisms, The American Revolution; Responding the Inequality; Ratifying the 19th Amendment	EL Education Booksource
4	Dual Language Immersion: Adelante (Spanish) and Advance (English) student books and text sets for 10 units	Benchmark
5	EL Education Student Books and text sets for 4 modules: Stories of Human Rights; Biodiversity in the Rain Forest; Athlete Leaders of Social Change; The Impact of Natural Disasters	EL Education Booksource
5	Dual Language Immersion: Adelante (Spanish) and Advance (English) student books and text sets for 10 units	Benchmark
6	EL Education Student texts for 3 modules: Greek Mythology; Remarkable Accomplishments in Space Science; and American Indian Boarding Schools or Critical Problems and Design Solutions	EL Education Booksource
7	EL Education Student texts for 3 modules: The Lost Children of Sudan; Epidemics; and Harlem Renaissance or Plastic Pollution	EL Education Booksource
8	EL Education Student texts for 3 modules: Folklore of Latin America, Lessons from Japanese-American Internment; and Food Choices or	EL Education

	Voices of the Holocaust	Booksource
6-8	English 3D	HMH
6-8	National Geographic Inside the USA	Cengage
6-8	National Geographic Fundamentals	Cengage
9	Fishtank Texts for 3 modules: Unit 1: Me, Myself, and I Examining Personal Identity in Short texts, Unit 2: Born A Crime, Unit 3: Time of the Butterflies	Holt
10	Literature & Language Arts: 4th Course	Holt
10	*Purple Hibiscus*, *Things Fall Apart*	Novels
10	Springboard Level 5	CollegeBoard
11	Literature & Language Arts: 5th Course	Holt
11	*Huckleberry Finn*, *Fences*, *Their Eye's are Watching God*	Novels
11	Springboard Level 6	CollegeBoard
12	Literature & Language Arts: 6th Course	Holt
12	Springboard Senior English	CollegeBoard
9-12	English 3 AP: Norton Reader	Peoples Press
9-12	English 4 AP: Bedford's Anthology	VHPS
9-12	English 4 AP: Perrine's Sound & Sense	Thompson

ថ្នាក់អភិវឌ្ឍភាសាអង់គ្លេស / ថ្នាក់សម្រាប់សិស្សចំណូលថ្មី ឬសិស្សអ្នករៀនភាសាអង់គ្លេសសម្រាប់រយៈពេលយូរ

កំរិតថ្នាក់	*មុខវិជ្ជា*	*ក្រុមហ៊ុនបោះពុម្ពសៀវភៅ*
6 – 8	ELD 5/LTEL: English 3D	HMH
6 – 8	ELD 1: National Geographic Inside the USA	Cengage
6 – 8	ELD 1-5: National Geographic Edge	Cengage
6 – 8	ELD 1-5: Holt Literature and Language Arts	Holt
9 – 12	ELD 5/LTEL: English 3D	HMH
9 – 12	ELD 1: National Geographic Inside the USA	Cengage
9 – 12	ELD 1-5: National Geographic Edge	Cengage
9 – 12	ELD 1-5: Holt Literature and Language Arts	Holt

ភាសាពិភពលោក៖

(នៅឆ្នាំសិក្សា 2015-2016 សង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍បានអនុម័តយកសៀវភៅភាសាពិភពលោកសម្រាប់កំរិតថ្នាក់ 6-12។ សៀវភៅសិក្សាត្រូវបានជាវសម្រាប់ឆ្នាំសិក្សា 2016-2017។)

កំរិតថ្នាក់	មុខវិជ្ជា	ក្រុមហ៊ុនបោះពុម្ពសៀវភៅ
6 – 8	Spanish A/B: Adelante A/B	Holt
6 – 8	Spanish I: En Espanol	McDougall Littell
6 – 8	French A/B: Bon Voyage	Glencoe
6 – 8	French I: Discovering French Bleu	McDougall Littell
9 – 12	Spanish I: Que Chevere	EMC
9 – 12	Spanish II: Que Chevere	EMC
9 – 12	Spanish III: Que Chevere	EMC
9 – 12	Spanish IV: Que Chevere	EMC
9 – 12	EPH II: Imagina	Vista Higher Learning
9 – 12	EPH III: Imagina	Vista Higher Learning
9 – 12	EPH IV: Abriendo Paso Lecture	Prentice Hall
9 – 12	EPH IV: Abriendo Paso Grammatica	Prentice Hall
9 – 12	EPH V: Abriendo Puertas Vol.1	McDougall Littell
9 – 12	EPH V: Abriendo Puertas Vol.2	McDougall Littell
9 – 12	French I: T’es Branche	EMC
9 – 12	French II: T’es Branche	EMC
9 – 12	French III: T’es Brance	EMC
9 – 12	French IV: Tresors du Temps	Glencoe
9 – 12	AP French: Themes	Vista Higher Learning
9 – 12	AP French: Themes	Vista Higher Learning
9 – 12	AP Spanish Literature: Reflexiones	Pearson
9 – 12	AP Spanish Language: Temas	Vista Higher Learning
9 – 12	Mandarin I-III: Zhen Bang Levels 1-3	EMC

ដូច្នេះឥឡូវនេះ នឹងត្រូវបានដោះ ថាក្រុមប្រឹក្សាគ្រប់គ្រងនៃសង្កាត់ តាមរយៈនេះ សូមប្រកាស់ សូមស្វែងរក និងអនុម័តរបាយការណ៍ នៅទីនេះ ដោយថ្លែងថាសង្កាត់ សម្រាប់ឆ្នាំសិក្សា 2023-24 សង្កាត់បានផ្តល់ឱ្យសិស្សម្នាក់ៗ នូវសៀវភៅសិក្សា និងសម្ភារៈឧបទេសគ្រប់គ្រាន់ដែលស្របតាមស្តង់ដារមាតិកាសិក្សា និងស្របតាមខ្ទប និងអ្វីៗដែលមាននៅក្នុងគ្រោងក្របខ័ណ្ឌនៃកម្មវិធីសិក្សា។

បានបោះឆ្នោតអនុម័ត និងទទួលយក នៅ<u>ថ្ងៃទី 13 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2023</u> នេះ នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំធម្មតាមួយរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល តាមការបោះឆ្នោតដូចតទៅនេះ៖

បោះឆ្នោតគាំទ្រ៖

បោះឆ្នោតបដិសេធ៖

បោះឆ្នោតអនុបវាទ៖

អវត្តមាន៖

ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ តាមរយៈនេះ សូមបញ្ជាក់ថា អ្វីៗដែលបានជំរាបជូននៅខាងលើនេះ គឺជាដំណោះស្រាយពេញលេញ ពិតប្រាកដ និងត្រឹមត្រូវ ដែលបានអនុម័តនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំធម្មតានៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៃសង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍ ដែលបានធ្វើនៅថ្ងៃទី 13 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2023៕

ធ្វើនៅ<u>ថ្ងៃទី 13 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2023</u>

____

Kyla Johnson-Trammell
លេខាធិការ, ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
សង្កាត់សាលារៀនអូកឡិនដ៍